

FIQUE

V. Perrault

ent la DERMATOLOGIE, ns les hopitaux de Paris, en faisant la découverte s de la peau.

abri de tous les préjugés et du public, surtout en bien dit le Dr D. Marsil, 1883, que celui-ci ait été Hebfa, Kopsy, Cazenave, e public. Les charlatans ic, guérir toutes les ma-

aux du Dr V. Per- re, et qui sont au nombre d'il s'agit de guérir. On humanisme, la teigne, les elles, ne sauraient être maladies des propriétés acins essaient ces savons, ame les savants auxquels

Pour la grosse gorge (goitre).....25c Désinfectant.....25c Pour le rifle.....25c Pour les crevasses.....25c Pour embellir la peau, 5cts

Pour la gale et toutes ures des animaux,25c Contre les moustiques monches noirs,25c Pour la gale.....25c Pour les hémorrhoi- es.....50c

MACIENS Propriétaire. 1 m.

acrifice

SSELLE

in de faire place ntemp : qui nous

Cie., urses directs. lan

JULIEN, Pompes Funèbres

Ottawa, enecal.

ancer au public d'Ottawa Tote commande qu'on Prix très modérés. On ORBILLARDS sont à la s funéraires fournis par priétaire.

ANOS, DE TORONTO.

ACILES.

SON,

Pacifique

ailway)Belt) de chaque leaud du Manitoba, à

RE

raites. faite aux achete rs qui accordée à de certaines ons d'établissement de

es et numérotées, dan à des conditions avan- diatement leur culture.

T : balance en cinq pale- d'avance. de les cultiver recevront ument est fait en entier, par les terres concédées, r au pair, avec l'intérêt, que de Montréal, Mont-

a obtenir des informa- TAVISH, commissaire

WATER, Secretaire.

ABONNEMENT Payable d'avance, par an.....\$3. do do quatre mois..... 1.00 do do un mois..... 0.25 Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

# LE CANADA

## JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES Première insertion, par ligne...\$0.10 Tous les jours..... 0.05 Trois fois par semaine..... 0.05 Une fois la semaine..... 0.05 A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

### LE CANADA

Ottawa et Hull, 7 Juillet 1884

#### QUESTIONS DU JOUR

##### OPÉRATIONS DES COMPAGNIES D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

Les opérations des compagnies d'assurance contre l'incendie, pendant l'année 1883 ont été beaucoup plus considérables que celles des années précédentes, ce qui démontre que nous comprenons de plus en plus l'importance, la nécessité même pour ceux qui le peuvent, d'assurer leurs propriétés. Cette sage mesure de prudence s'impose d'autant plus aux habitants du Canada, dans les villes surtout, que malheureusement notre pays a plus que sa part, dans le nombre des incendies qui dévastent les différents pays.

D'après le rapport officiel des compagnies d'assurance pour 1883, les compagnies britanniques l'emportent de beaucoup sur les autres par le nombre et l'importance de leurs opérations au Canada.

Le chiffre net des risques actuels sont comme suit :

Table with 2 columns: Number of companies and Total amount. Includes Canadian, British, and American companies.

Les pertes encourues par les compagnies pendant l'année dernière se répartissent comme suit :

Table with 2 columns: Number of companies and Total amount. Includes Canadian, British, and American companies.

L'excédant des primes perçues sur les pertes subies, s'élève à la somme considérable de \$1,576,017, et près d'un million de cet excédant de gain se trouve être le partage des compagnies anglaises, ce qui n'a rien d'étonnant, il est vrai, puisque ce sont elles qui font le plus d'affaires, mais n'y aurait-il pas moyen de faire en sorte qu'il en restât plus au pays? C'est une question que nous donnons à étudier ceux qui s'occupent d'assurances et particulièrement aux intéressés et aux promoteurs de compagnies canadiennes. Quoiqu'il en soit nous espérons que le nombre de ceux qui se font assurer augmentera encore pendant cette année. Ceux qui désirent faire assurer leurs propriétés mobilières et immobilières et qui ont des doutes sur la sécurité des compagnies en opération dans le Pays sance peuvent bannir ces doutes, ils n'ont rien à craindre; la loi canadienne concernant les garanties et les inspections des associations d'assurance contre le feu est très prudente et très sage, les compagnies sont sûres, honorables et se hâtent de régler les réclamations, on peut dire sans contestation, car d'après le rapport il n'y a en press que pas qui sont contes: téés.

Toutes ces considérations donnent aux assurés une garantie qu'au cas de pertes par l'incendie, ils ne seront pas frustrés de leurs droits.

#### MARQUES DE COMMERCE

Ceux qui s'occupent spécialement de la question, difficile et compliquée autant qu'importante des marques de commerce savent que notre loi canadienne de 1879 contient une disposition jusque là inconnue de la législation sur la matière, savoir — la création de la marque de commerce générale (clause 9).

L'utilité de cette innovation, qui n'est pas encore parfaitement comprise de tous, commence à se faire sentir en Europe. Le haut commerce français agit la question et fait instance auprès de l'administration pour parer aux inconvénients de la pratique suivie jusqu'à ce jour dans tous les pays. Le Canada aura en l'honneur d'être le premier à avoir réglé ce point.

Voici ce que nous lisons dans le "Bulletin de l'Union des Fabricants" (No 1 de la onzième année, récemment publié) :— "Enfin, nous sommes aujourd'hui en instance auprès du ministère de l'Intérieur pour obtenir une réforme des usages en vigueur au sujet du dépôt des vignettes et dessins. C'est là une question fort délicate et sur laquelle nous vous devons quelques explications. Aux termes de la loi de 1857, le dessin créé par un fabricant pour lui servir de marque et déposé comme tel ne peut être revendiqué que pour le genre d'industrie pour lequel il a été réservé; il en résulte qu'une autre branche de commerce peut s'en emparer, de sorte que si le créateur de ce dessin veut étendre le cercle de son exploitation et opérer, par exemple, comme les grands magasins du Louvre et du Bon Marché, sur une nouvelle classe de marchandises, ouvrir, comme on dit, un nouveau rayon, il peut se trouver dans l'impossibilité d'employer la marque générale parce qu'un autre l'a préalablement déposée pour cette même nature de marchandises. Ce mode d'opérer offre en outre, en tout état de cause l'avantage d'empêcher qu'une industrie de bas étage n'avilisse les vignettes et dessins adoptés comme marques et n'attire sur ces marques la défaveur d'une partie de la clientèle."

Précisément, et c'est pour obtenir ces avantages et parer à ces inconvénients que notre loi de 1879 a constitué d'une façon simple, pratique et complète la marque de commerce générale, distinguée de la marque de commerce spéciale ne s'appliquant qu'à un genre particulier de marchandises: les deux sont nécessaires et ne doivent point être confondues. Les marques de commerce générales sont aux négociants ce que les armoiries sont à la noblesse.

(La Minerve.)

#### PETITES NOTES

M. Walsh, secrétaire privé de l'honorable M. Costigan, est de retour à Ottawa.

On évalue à 250 le nombre des personnes qui se trouvent sans asile par suite du feu à Lachine.

Il y a un grand feu qui ravage les terres à bois de la seigneurie du séminaire de Québec qui s'étend de Saint-Joachim à la Baie Saint-Paul. On évalue à \$50,000 les pertes du séminaire, et le feu ravage toujours.

M. Alexandre Buntin a été condamné par le magistrat de police Dugas, de Montréal, à subir son procès devant la Cour du banc de la Reine, sur la poursuite de M. Davis, surintendant du chemin de fer du Nord. L'accusation est que M. Buntin aurait profité de sa position de directeur de la banque d'Echange pour retirer, de préférence à d'autres créanciers, des sommes d'argent de cette institution.

On annonce la mort du général russe Todleben, à l'âge de 86 ans. C'est ce soldat distingué qui, en 1854, lors de la guerre de Crimée, fortifia Sébastopol. Sous le feu continu des armées alliées, il parvint à convertir en une place forte cette ville jusqu'alors ouverte.

Et, pendant un an, les armées corréennes de la France, d'Angleterre, de Turquie et de Sardaigne durent en faire le siège. Dans la dernière guerre turco-russe, c'est lui qui parvint à réduire Osman Pacha devant Plevna.

Le montant perçu par le Grand-Tronc pendant la semaine finissant le 28 juin 1884, est de \$338,753 dont \$202,420 pour transport du fret et \$136,333 pour transport de passagers.

L'état de compte pour la semaine correspondante l'année dernière accuse un montant de perception de \$373,092. Les montants additionnés pour les 26 premières semaines de cette année donnent \$7,968,603, ce qui montre une diminution de \$1,093,876 sur l'année dernière, même période.

On lit dans la Minerve :

Le sénateur Skead, d'Ottawa, est mort samedi, après une courte maladie. C'est une grande perte pour cette ville dont il était l'un des citoyens les plus importants. Il a joué un rôle utile au Sénat. Le parti conservateur avait en lui un ami sincère et intelligent. C'était un lutteur qu'on était toujours sûr de trouver au premier rang.

Doué de vues larges et généreuses, M Skead était populaire dans toutes les classes, estimé des catholiques tout comme des protestants. Les Canadiens français perdent en lui un homme qui ne leur a jamais ménagé ses sympathies. Ses funérailles ont lieu aujourd'hui.

Nous apprenons avec regret la mort, arrivée ce matin, de M. Pierre Dufour à l'âge de 76 ans. M. Dufour était un des plus anciens citoyens de la ville d'Ottawa, étant venu s'établir à Bytown en 1827. M. Dufour fut toujours un citoyen utile et dévoué; il fut capitaine des pompiers de Rideau qui rendirent tant de services avant l'introduction de l'eau dans la ville. Il fut aussi un des fondateurs de la Saint-Vincent de Paul et de la Saint-Jean Baptiste, commissaire d'école. M. Dufour a succombé à la paralysie qui l'a frappé jeudi; il laisse une épouse et huit enfants, et emporte dans la tombe les regrets d'un grand nombre de parents et d'amis.

#### COURRIER DE HULL

—Le Révd. Père Gauthier a lu la liste du support. D'après ce que l'on peut voir, les citoyens de cette ville se sont dignement acquittés de leur devoir, ce qui est une preuve de leur générosité et de leur esprit de foi.

—Il devait y avoir un terme de la cour du Magistrat, la semaine dernière, mais comme il y avait doute si la Cour devait siéger ou non, vu que c'est maintenant le temps de la vacance, la Cour a été immédiatement ajournée au premier de septembre prochain.

—Nos travailleurs n'ont pas le droit de se plaindre, car, depuis le printemps, les diverses scieries des Chaudières n'ont pas arrêté un heure, si ce n'est pour la fête de la Confédération, et les gages sont bons.

#### QU'EN FERONS-NOUS?

On pourrait écrire un chapitre intéressant sur les différents moyens que l'on emploie pour soulager les malades. On pourrait citer des cas nombreux d'amputation d'orteils pour se débarrasser des cors; c'est un remède radical, bien sûr, mais qu'on hésite à adopter. Le sage emploie un moyen plus doux et plus sûr en se servant de l'extirpateur sans douleur des cors de Putnam. Il ne faillit jamais, agit sans causer de douleur et coûte peu. Soyez en garde contre les contrefaçons dangereuses. Sûr, inoffensif et sans douleur. Polson & Cie., propriétaires, Kingston, Ont.

La soirée de variétés donnée, hier soir, à la salle Sainte-Anne par le professeur Luproil, a eu un succès complet. La salle était remplie.

### B. G. BAZAR DES CHAUDIERES

Au Bénéfice de la Nouvelle Église SAINT-JEAN-BAPTISTE Le bazar s'ouvrira, ce soir, et se continuera pendant trois semaines, à l'ancienne Chapelle St. Jean-Baptiste LA MUSIQUE DE STE ANNE LA MUSIQUE DE HULL LA MUSIQUE ST JEAN-BAPTISTE Joueront au bazar, ce soir, et en diverses autres circonstances pendant la durée du bazar. Un scrutin est ouvert pour connaître la plus populaire des trois musiques; un magnifique drapeau sera présenté à la plus populaire. La votation se continuera jusqu'à la clôture du bazar. Un autre scrutin a été ouvert au bazar de St. Jean-Baptiste pour connaître la plus populaire des trois propriétaires de scieries suivants: MM. Eddy, Bronson et Pattee. 30 juin 10 ins.

Messieurs, Nous offrons en vente quarante douzaines de chemises en couleur (tout toile) à \$1.10 la pièce. Le prix régulier est de \$2.00. C'est le plus grand avantage qui ait jamais été offert en fait de chemises. Chemises blanches à \$1.00, dont le prix était de \$1.50.

Nous offrons ces chemises à meilleur marché que les prix de la manufacture. Sous-vêtements de tous les prix, depuis 25 centimes et plus. Conditions comptant. UN SEUL PRIX. BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UNE OCCASION Le public d'Ottawa se fait bien de profiter des réductions suivantes dans les prix des Chapeaux en Paille: Sur tous les chapeaux en paille pour hommes, 20 pour cent. Sur tous les chapeaux en paille pour enfants, 33 1/2 pour cent. Il y a aussi plusieurs petits lots qui ont été réduits à 50 pour cent. Cette réduction n'est faite que pour les achats au comptant. R. J. DEVLIN.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRES, BURETTES, ENCENSOIRES, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883. A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue SUSSEX. 1er juin 1883.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soumissionnaire, et portant la mention "Soumission pour charbon, édifices publics" seront reçues jusqu'à Lundi, le 21 Juillet prochain pour FOURNIR DU CHARBON à tous les édifices publics fédéraux, ou à l'un quelconque de ces édifices. On pourra obtenir des devis, formules de soumission et tous autres renseignements nécessaires, en s'adressant à ce département dès et après le 24 courant. Les soumissionnaires doivent se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 21 Juin 1884.

JOS. SENECALE. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERCUEIL GLACIÈRE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa. M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes s: les pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 68, 24 Fév 1883

TRISTE RÉSULTAT

On connaît assez généralement les progrès rapides du catholicisme aux Etats-Unis; mais on ignore peut-être que l'Eglise compterait aujourd'hui en ce pays 20 à 25 millions de membres au lieu de 12 millions, si nos voisins n'avaient pas eu à subir le terrible fléau des écoles publiques, et avaient tous pu ou voulu se pourvoir d'écoles vraies chrétiennes.

Le nombre des catholiques aux Etats-Unis, lisons-nous dans la dernière livraison de l'American Catholic Quarterly Review, est considérable, grâce à Dieu, si on le compare aux autres dénominations; mais si ce nombre n'est pas aujourd'hui plus que la moitié de ce qu'il devrait être, c'est dû principalement, croyons-nous, quoique pas uniquement, à l'éducation que donnent nos écoles publiques.

La prospérité, l'avenir, la vie même de l'Eglise dépendent de l'éducation.

LE CITRON

L'Italie, on ne l'ignore pas, est un des pays où les fièvres intermittentes ou miasmatiques sévissent avec le plus d'intensité; aussi, de tout temps l'attention des hygiénistes s'est tournée vers ces affections, dans le but de rechercher les moyens les plus propres à les combattre.

Il y a longtemps déjà qu'on vantait dans le peuple les effets fébrifuges du citron. Mais la médecine, toujours dédaigneuse des découvertes thérapeutiques auxquelles elle n'a pas pris part, se refusait systématiquement à accorder au citron l'hospitalité du Codex, quand le docteur Charles Maglieri, désireux de savoir ce qu'il y avait de vrai dans les affirmations du vulgaire, eut l'idée de se livrer à une série d'observations curieuses sur la valeur thérapeutique du fruit en question.

Le résultat a confirmé heureusement les croyances générales, et l'emploi du citron a donné, comme fébrifuge, de remarquables succès, dans plusieurs cas graves, où la quinine, au jugement de M. Maglieri, aurait échoué, même à fortes doses. Et devant les faits qu'il a observés, il n'hésite pas à donner les conclusions suivantes:

1. La décoction de citron employée contre les affections malarieuses donne des résultats égaux ou même supérieurs à ceux de la quinine. 2. Elle est active, non seulement chaque fois que la quinine agit, mais encore elle s'est montrée efficace dans des cas où la quinine avait échoué.

3. Elle n'agit pas moins dans les affections paludéennes chroniques. 4. Elle ne présente aucun des inconvénients de la quinine (action irritante sur les muqueuses, bourdonnements d'oreilles, etc.) 5. Son administration est possible même dans un état catharral des voies digestives.

La préparation de cette décoction est des plus simples.

Prenez un citron frais, découpez-le en petits morceaux, faites-les bouillir dans un vase de terre avec trois tasses d'eau; lorsque le liquide sera réduit aux deux tiers, passez le tout à travers un linge en pressant fortement, et, après refroidissement prenez-en deux fois, quatre heures avant le moment où l'accès se produit.

Répondez à ceci:—Y a-t-il une personne au monde qui ait vu un cas bilieux, nerveux, névralgique ou toute autre maladie de l'estomac ou des rognons que les Amers de Houbbons ne puissent pas guérir?

L'établissement de Tailleur

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, sergés d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et de fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur la foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

PETITE GAZETTE

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydrodyspepsie.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

SERVEZ VOS INTERETS—Montres et bijouteries de toutes sortes, dans les derniers goûts et de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres 10 cents seulement. H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House."

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HULL.

IMPORTATIONS—Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1,000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus. N. A. SAVARD, N. B.—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président." Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q., Vice Président. Ben. Globensky, Ecr., C. R., Président du Bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. John Hopper, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L.—Aviseurs Légaux. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

9 Mai 1 an.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les douleurs furent appelées, mais ne purent mettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me recoudre le bras en position, mais les nerfs n'étaient nullement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs parvenant à se débrasser, j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool et du vinaigre, du Brandy et le lard, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui, donné le meilleur résultat. Je ne le trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "En bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaisants de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sur l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs, J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rev. D. GEORGE, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montreal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIE PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Porte voisine du VARETTE HALL, 1er dec, 1 an.

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT à OTTAWA.—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célebres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, 0 Nov. 1882

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS

A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller et retour... \$2.50

de do aller et retour... 4.00

Seconde Classe... 1.50

Voyage complet descendant par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie,

QUAI DE LA REINE.

13 Mai

MOITIE PRIX MODES A MOITIE PRIX

Le sousigné a commencé sa première GRANDE

VENTE A SACRIFICE

SEMI-ANUELLE DE Modes Nouvelles et Choisis

Le SAMEDI 21 Juin. Tous les chapeaux et modes d'été sont offerts à 50 cents dans la plupart.

A. WOODCOCK,

39 Rue Sparks, EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.

Le Restaurant "Queen"

Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, buffets, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER, Propriétaire.

20 mars 1884

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.

Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Mont. 1a

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de départ et d'arrivée entre Ottawa et Montréal.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains à vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.10 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortie, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points de l'ouest via C. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HEBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécutera sous le plus court délai tout ce qui se commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaînes, Crochets en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

2 fév 81

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

AMERS CANADIENS

Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protractés, les indigestions, les Névralgies, les Déhilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrodyspsies et les Rhumatismes.

DIPHTEBINE

ANTI-DIPHTEBRIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEBINE VAINCQUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, Ont.

4 janvier 1884.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général

Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

VIEUX DE 64 ANS L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa, 1 an

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de

Tapis, Relats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOUTS

Venant directement des manufactures, AUSSI

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ETE

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIETE PRESQU'INFINIE DE GOLES, CRAVAUTES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER, 31 octobre 1883.

SPRUOCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la Bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

FEUILLE

FAUTE ET TROISIEME

Le chef approuvé Il ne crut cher sa satisfaction il lui adressa de l'icitations.

—Morlot, ajoutement est venu de vos services, dites me ce que vous.

—Rien pour moi mais un avancement pour Mouillon et deux amis qui sont actifs, intelligents.

—

DE 54 ANS

ELIXIR

DOWN'S

PREUVE DE CINQUANTE

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

la Toux, la Coque

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Le chef approuva sans restriction... Mais pourquoi diable a-t-il refusé la décoration? Je n'y comprends rien. Il l'a pourtant bien gagnée. Et dire, mon cher Jardel, que la croix refusée par Morlot, notre superbe avancement et une armée de voleurs mise en prison tout cela s'est trouvé dans une vieille enveloppe de lettre à moitié brûlée.

XXI VISITE A MAZAS

Morlot avait reçu deux lettres, l'une de sa femme, l'autre de la marquise, qui lui avaient appris ce qui s'était passé à Miféran, et que Gabrielle et Mélanie étaient au château de Coulange.

CHAPITRE II "Malden, Mass, 1er février 1880. Messieurs, J'ai beaucoup souffert du mal de tête."

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des reins? Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau...

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA

LA PROTECTION SANS EGALÉ ISAIE DAZE Manufacturier MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA

FABRICATION DES CHAUSSURES M. L. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

PIULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DÉCORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRAEVE-CHANTEAUD SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Les Vales Couleurs (Chlorose) et l'Anémie FER BRAVAIS Celui-ci redonne au sang appauvri la coloration qu'il a perdue par la maladie.

TRESOR DE LA GORGE Diplôme d'Honneur PASTILLES de A. GICQUEL Au CHLORATE de POTASSE

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES

POWELL GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER MARCHAND Commission

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND Commission

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau, 1er Fév. 1884

CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique boeage, plateforme pour danser, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Montréal, 6—Le capitaine Dutton du Sardinian est mort, aujourd'hui, à l'Hôpital Général.
Québec, 5—Le Mercury de ce soir annonce que le stock roulant du chemin de fer du Nord est saisi par autorité de justice.

ETATS-UNIS
New-York, 5 — Un télégramme spécial de Paris dit : "L'excitation au sujet du choléra a été encore aggravée par la nouvelle que les étudiants de l'école de St-Cyr, se sont révoltés et ont abaisés les drapeaux tricolores et ont hissé le drapeau blanc des Bourbons. On a requis les services de la gendarmerie."

Madrid, 5—Castellan a fait un discours aujourd'hui à la chambre; il a attaqué la politique du gouvernement comme arbitraire, ultra montaine et réactionnaire. Il s'est élevé fortement contre les guerres civiles et les révolutions.

Toulon, 5 — Cinq cholériques sont morts depuis ce matin.
Marseille, 5 — Neuf morts du choléra, aujourd'hui; la chaleur est excessive.

Paris, 5—Le ministre du commerce prépare un bill pour donner 300,000 francs à ceux qui souffrent du choléra.
Toulon, 6—Quatre cholériques morts aujourd'hui, et 130 cas dans les hôpitaux. Le Dr Kosch, médecin parisien qui a étudié particulièrement le choléra, examine au microscope les cas de choléra.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.
Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.
Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet par paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

Essayez mon Café
Oscar McDONELL
101 RUE RIDEAU.

CUEILLETES DU REPORTER

Le conseil de ville se réunira, ce soir.
Le 43e bataillon est de retour de Brockville depuis samedi.
Les typos du Mail et du Globe de Toronto sont en grève.
L'élection des officiers de l'Union Saint-Thomas aura lieu ce soir.

Un bazar aura lieu dans la paroisse Sainte-Anne dans le courant de l'été.
Le yacht à vapeur Frontenac est descendu, hier, en excursion aux îles de Pitré.

Trente barges sont arrivées à Ottawa, samedi et hier, pour prendre des chargements de bois.
Le club de raquettes Frontenac fera une excursion au clair de la lune dans quelques jours.

Près de 600 personnes prendront part au pèlerinage de Sainte-Anne de Beaupré, lundi prochain.
Le club de base ball d'Ottawa a gagné le second prix de \$100 au grand tournoi à Ogdensburg, la semaine dernière.

Les malles d'Europe arrivées par steamer Circassian, à Rimouski, samedi, ont été distribuées à Ottawa, aujourd'hui.
Une cage de bois carré comprenant 180 petits radeaux, est partie pour Québec, aujourd'hui, à la remorque du vapeur Sir John.

N'oubliez pas le grand pèlerinage qui doit avoir lieu à Ste Anne de Beaupré le 21 courant. Tout le monde est invité à s'y rendre.
C'est ce soir qu'a lieu l'excursion au clair de la lune par le Peerless, donnée par le "Young men's amusement club."

Monsieur le docteur Prévost a transporté son bureau au No 132 rue Daly, entre les rues Cumberland et King. 3 juillet—15in.
Une habitué de la prison nommée Carrie Boyer, a été arrêtée vers six heures, hier soir, en face de l'hôtel Russell; elle était en état d'ivresse et causait beaucoup de tapage.
M. Eugène Martineau, de la maison commerciale de Leblanc et Lemay, Ottawa, part demain pour aller prendre la gérance de la maison Miller & Co, de Mattawan.
M. Eugène Martineau sera aussi notre agent pour le Canada.

Encore un assaut — L'empressement que nous avons déjà constaté parmi les visiteurs venant à Ottawa à se porter en foule au restaurant populaire tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, a été encore une fois le sujet d'une méprise de la part de la police. Un des jours de la semaine dernière, l'engorgement était tel que la police a cru à un assaut et s'est portée à l'intérieur; mais tout se passait avec un ordre parfait; les nombreux patrons du restaurant étaient servis à tour de rôle avec la plus grande rapidité, et tous n'avaient que des louanges à faire des mets, des vins, et de cigares, qui sont toujours d'excellente qualité.

New Bloomfield, 2 janvier 1880 — J'ai souffert pendant les cinq dernières années d'une démangeoison très forte et générale. J'avais entendu parler des Amers de Houlblon; j'en ai pris quatre bouteilles et elles m'ont fait plus de bien que toutes les prescriptions des médecins et les autres remèdes que j'avais pris auparavant. Je suis pauvre et vieux, mais je dois vous bénir pour le soulagement que votre remède m'a apporté et pour m'avoir débarrassé des tourments des docteurs; j'en ai eu quinze qui m'ont soigné. L'un m'a donné sept onces de solution d'arsenic, un autre m'a tiré quatre onces de sang. Tout ce qu'ils me disaient c'était que j'avais une maladie de la peau. Maintenant après avoir pris mes quatre bouteilles, ma peau est nette et douce comme auparavant.
HENRY KNOCHE.

Horaires des Chemins de Fer
OTTAWA
PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. m.; train rapide, 4.45 p. m.
ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.
Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

AVIS SPECIAUX

Hier, notre reporter remarquait chez l'épicier populaire de la basse ville, J. B. C. Dunn, 25 barriques de vin. Sur demande d'où venait ce vin, M. Dunn répondit qu'il venait directement de l'Espagne.
Nous conseillons aux médecins et aux malades qui désirent avoir des vins purs, de se rendre chez J. B. C. Dunn.

SAVONS MEDICINAUX.—Le docteur V. Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en ont fait la demande, a placé sur le marché ses savons médicaux, dont l'efficacité est infaillible. Voir l'annonce dans les colonnes de notre journal. Le public ne pourra que se trouver enchanté des effets obtenus par ces savons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.
La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vantait aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.
En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

ENCORE DES CHAPEAUX DE PAILLE A BON MARCHÉ.
Venant d'être reçu 2,000 chapeaux de paille pour hommes et enfants vendus à 10 cents chaque, chez Harper le magasin de 10 cents et d'\$1.00, à l'ancien magasin de Flanagan, No 137, rue Sparks. Aussi 15 caisses de marchandises de fantaisies de \$1 et de 10 cents, maintenant ouvertes. Venez et jugez par vous-mêmes, au magasin populaire, No 137 rue Sparks.

D. A. HARPER, de Montreal, Propriétaire.

NAISSANCE
Samedi, le 5 du courant, Mme A. O. Mousseau, un fils.
MARIAGE
A Hull, le 6 courant, par le R. P. Chaborel, du Collège d'Ottawa, Monsieur J. A. Genand, et Madame M. A. Fréchette, veuve J. Bourget.
DECES
A Ottawa, le 6 juillet, à l'âge de 75 ans et 3 mois, Joseph Dufour, carrossier. Les funérailles auront lieu mercredi matin. Le convoi partira de sa demeure, No. 249 rue Rideau, pour se rendre à l'église St Joseph, et de là au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

A VENDRE
Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAÏN, sur Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884. 1m

LOTTERIE NATIONALE DE COLONISATION
(Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)
M. le curé A. LABELLE, Directeur.
S. E. LEFEBVRE, Secrétaire.
C. H. A. GUIMOND, Agent-Général.

LA SANTE UN DEVOIR
LA MALADIE UN CRIME!
AMERS MANDRAGORES
—DU—
Dr. BAXTER.
Le SEUL REMEDE VEGETAL
CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

LA VAIERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez C. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

On demande des sous-agents.
5 juillet 1 m

COUR DE POLICE

Présidence du Juge C'Gara
Ottawa, 7 juillet 1884.

James Painter, accusé d'avoir obstrué la voie publique, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.
John White; même offense, même pénalité.

Carrie Boyer, accusée d'ivresse, est renvoyée en prison jusqu'à mercredi en attendant l'audition des témoins.
James Morris, accusé de désordre, est acquitté sur promesse de quitter la ville.

Mary Costello, accusée de tenir une maison de désordre sur la rue King, est acquittée faute de preuves.
Marguerite McGuig, accusée d'avoir permis du désordre dans sa maison à 2 heures du matin, est condamnée à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

James White, accusé d'avoir insulté les passants sur la rue Bank, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou huit jours de prison.
Mary Brown, accusée d'être une habitué d'une maison de prostitution, est acquittée sur promesse de quitter la ville.

Frederick Todd, accusé d'avoir troublé le paix publique, est acquitté.
Nellie Forgie, accusée d'avoir insulté M. Marks; cause retirée.
William Smith, trouvé ivre-mort sur la voie publique, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for various goods including flour, grain, and legumes.

PELERINAGE
A Ste-ANNE de BEAUPRE
LUNDI, 21 JUILLET 1884
Avec l'approbation de Mgr J. T. Duhamel.

PRIX DU BILLET ALLER ET RETOUR
\$3.00
Les personnes désireuses de passer quelques temps à Québec pourront obtenir des billets de passage comme suit:

A MONTREAL Pour 15 jours \$4.00
A QUEBEC Pour 15 jours \$5.00
LES DEUX MOIS \$6.00

L'on pourra se procurer des cabines de \$1 à \$4 en s'adressant à l'évêché. Les repas seront servis à bord du "Canada" pour 25 cents.

Le nombre de billets est limité.
J. A. SLOAN, Ptre.

LA COMPAGNIE DU Chemin de Fer Canadien et Pacifique

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.
Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
Les acheteurs pourront payer un sixième comptant, et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptés à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.
Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

Savons Médicinaux du Dr V. Perrault DE SAINT-EUSTACHE

Après avoir pendant plus de trente ans étudié spécialement la DERMATOLOGIE, et après avoir même, dans ce but, passé quelques années dans les hôpitaux de Paris, le Dr V. PERRAULT vient de recueillir le fruit de ses travaux en faisant la découverte de propriétés médicinales propres à guérir toutes les affections de la peau.

Ju-qu'à ces derniers temps, le Dr Perrault s'était refusé au projet de mettre sur le marché les savons qu'il préparait d'après les données de sa découverte; mais sur les sollicitations d'un grand nombre de ses confrères et amis, et désireux de venir en aide à la pauvre humanité souffrante, il croit devoir aujourd'hui les mettre à la disposition du public.

L'indépendance de fortune du Dr V. Perrault le met à l'abri de tous les préjugés que le charlatanisme a pu soulever jusqu'à ce jour dans l'esprit du public, surtout en ces matières médicales. Il suffit de savoir, comme l'a si bien dit le Dr D. Marsil, dans une lettre qu'il adressait au Dr O. Perrault, le 6 juillet 1883, que celui-ci ait été inspiré des travaux des spécialistes les plus autorisés, tel que Hebra, Kaposy, Czerny, etc., pour cesser de croire que le Dr Perrault veut exploiter le public. Les charlatans prétendent d'ordinaire, par un seul onguent, un seul sirop, etc., guérir toutes les maladies possibles et impossibles, il y a là un contre bon sens évident.

Il n'en est pas de même pour les Savons médicaux du Dr V. Perrault. Dans chacune des espèces de savons qu'il prépare, et qui sont au nombre de 18, il fait entrer des médicaments adaptés à la maladie qu'il s'agit de guérir. On comprend facilement, en effet, que le riile, les darthes, le rhumatisme, la teigne, les hémorrhoides, etc., que toutes ces maladies, différant entre elles, ne sauraient être guéries par le même remède. Il faut donc pour chacune de ces maladies des propriétés médicinales différentes. Qu'on en fasse usage, que les médecins essaient ces savons, et tous ne pourront manquer d'en proclamer l'excellence, comme les savants auxquels ils ont été soumis.

Table listing various medicinal soaps and their prices, such as 'Savon No 1-Pour demangeaisons', 'Savon No 10-Pour la grosse gorge', etc.

EN VENUE CHEZ TOUTS LES PHARMACIENS
Dépôt général et fabrique à Saint-Eustache; J. A. PAQUIN, Propriétaire. 31 mai 1 m.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884



ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai—1 an ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Harmoniums, PIANOS, UXBIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE, CONDITIONS TRES FACILES.

R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin de Fer Canadien et Pacifique

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.
Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
Les acheteurs pourront payer un sixième comptant, et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptés à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.
Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

ABONNE
Payable d'avance, par do de qu do do ur Edt. Hebdomadaire.

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hu

QUESTION

L'HONORABL

L'honorable arrivé, hier soir probable que M. d' main pour la pagnie de l'hon On sait que M. dent de la com faise une enqu Ce voyage de mois. Nous pour effet de ré la santé du Sec

LES CATHOL

La victoire par les cathol dernières élect rage des catho cette victoire qu'inattendue fut morfondu parti libéral juin. Avant l avaient une m et cette majori ment perdue, res ont aujou de trente-deux tion soixante-c chambre des r quatre-vingt c cinquante-jou libéraux ont bataille; ce c frappant que s prirent part à que seulement la boucherie.

Les cathol aucune raiso remporter la chaînes électio le vouloir.

Bien que ce un peu hasa grande major commande a chambres fra tant pas irréal liques et les encore en dans notre

Voyons les le trouvent par M. le bar discours qu'i congrès nation

Sur dix m électeurs la à laquelle n nement imoi nos religieu et les seurs majorité ré élue par le q leurs inscrit majorité qu'

Il y a don des jours me

Les funér Sked ont e L s porteur Wright, J. John Hen Griffin et ville à ass rails. A du conseil funéraires, a propos, Lewis un à la fami motion a été Le convoi de mille p